

# Clear and pure water

**en** A closed system needs filtration. Corals fight every minute of their life for space and to prevail on all others. In ocean the effect of this chemical war is limited to a little space but in a little closed system, this chemical substances should be removed to prevent damages or diseases to some corals.

These filtering media are specifically designed to be reef compatible and to gently remove all urticant chemical agents, yellowing substances, pollutants and many other unwanted substances. The result is a clear and pure water, ideal to thrive our corals.

**it** Un sistema chiuso richiede filtrazione. I coralli combattono ogni minuto della loro vita per lo spazio e per prevalere sugli altri. Nell'oceano l'effetto di questa guerra è limitato ad un piccolo spazio ma in un sistema chiuso, queste sostanze chimiche dovrebbero essere rimosse per prevenire danni o problemi ad alcuni coralli.

Questi materiali filtranti sono stati studiati per essere compatibili con il reef e per rimuovere gentilmente tutte gli agenti chimici urticanti, sostanze ingiallenti, inquinantie tante altre sostanze indesiderate.

Il risultato è un'acqua limpida e pura, ideale per allevare i nostri coralli.





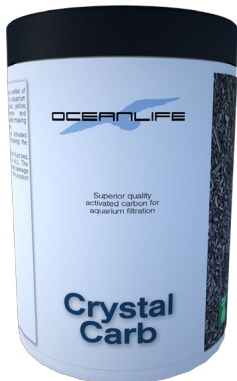
**en** Oceanlife Carbon Active is a pellet of activated coal selected for aquarium water filtration. It absorbs toxic, yellow, medicinal, chlorine substances and produces bad odors from the water, making the water crystal clear and pure. We recommend the use of activated charcoal on a stable basis, following the instructions at the side. It can be used in any type of filter (fluid bed, forced passage, filtering stock, etc.). The best performance is with a forced passage that allows the water to flush the product across the surface.

**it** Oceanlife Carbon Active è un carbone attivo in pellet selezionato per il filtraggio dell'acqua degli acquari. Assorbe dall'acqua le sostanze tossiche, ingiallenti, medicinali, cloro e che generano cattivi odori, rendendo l'acqua cristallina e pura. Consigliamo l'uso del carbone attivo in maniera stabile, seguendo le istruzioni a lato. Può essere utilizzato all'interno di ogni tipologia di filtro (letto fluido, a passaggio forzato, calza filtrante, ecc..). Il rendimento migliore si ha con un passaggio forzato che permetta all'acqua di lambire il prodotto su tutta la superficie.



**en** Oceanlife Life Carbon is a superior quality granular activated carbon produced by physical activation of pre-charred coconut shells. Thanks to the optimal mesoporous and microporous conformation, it can be used both in sea water than in fresh water and is particularly effective for continuous removal of organic pollutants (including stinging substances emitted by corals), dyes (phenol), pesticides, medicines, chlorine derivatives and compounds that cause bad odors. It complies with the standard UNI EN ISO 12915 "Granular Activated Carbon for use in the treatment of water intended for human consumption." Wash in fresh pure water before use. While it is the carbon with the lowest rate of dust on the market, if not washed in water can release dust.

**it** Oceanlife Life Carbon è un carbone attivo granulare di qualità superiore prodotto tramite attivazione fisica di gusci di noce di cocco pre-carbonizzati. Può essere utilizzato sia in acqua marina che in acqua dolce ed è particolarmente efficace per una rimozione continua di inquinanti organici (comprese le sostanze urticanti emesse dai coralli), coloranti (fenoli), pesticidi, medicinali, cloro derivati e composti che causano cattivi odori. E' conforme allo standard UNI ISO EN 12915 "Carboni Attivi Granulari destinati all'utilizzo per il trattamento delle acque destinate al consumo umano". Lavare in acqua dolce pura prima dell'uso. Anche se è il carbone col più basso tasso di pulviscolo sul mercato, se non lavato può rilasciare polvere in acqua.



**en** Crystal Carb is a selected activated carbon specifically for freshwater aquariums. Its incredible active surface of 1300 m<sup>2</sup>/g makes it capable of adsorbing up to 24g of methylene blue per 100g of carbon. It complies with the UNI ISO EN 12915 "Granular Activated Carbon for use in the treatment of water intended for human consumption". It is particularly useful for a continuous removal of organic pollutants, colorants (phenols), pesticides, medicines, chlorine derivatives and compounds that cause bad odors. Wash in pure fresh water before use. Dosage: 50 ml of product per 100 liters inside the filter, to be replaced every 30 days, depending on the condition of the tank.

**it** Crystal Carb è un carbone attivo selezionato specifico per acquari d'acqua dolce. La sua incredibile superficie attiva di 1300 m<sup>2</sup>/g lo rende capace di adsorbire fino a 24g di blu di metilene ogni 100g di carbone. E' conforme allo standard UNI ISO EN 12915 "Carboni Attivi Granulari destinati all'utilizzo per il trattamento delle acque destinate al consumo umano". E' particolarmente efficace per una rimozione continua di inquinanti organici, coloranti (fenoli), pesticidi, medicinali, cloro derivati e composti che causano cattivi odori. Lavare in acqua dolce pura prima dell'uso. Dosaggio: 50 ml di prodotto ogni 100 litri all'interno del filtro, da sostituire ogni 30 giorni, a seconda delle condizioni della vasca.